

Zeitschrift: Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz
Herausgeber: Verein Schweizerdeutsch
Band: 18 (2010)
Heft: 3

Rubrik: Das Kreuzworträtsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS KREUZWORTRÄTSEL

waagrecht

I = Y = J

- 1 wenn der abendliche Ausgang ins Geld geht
- 9 Schweizer Maler, gest. 1977, er war l'un
- 11 in Griechenland im gutem Gebrauch stehender Trank (in Lautschrift)
- 12 rechtskonforme Gebirgskette
- 14 erwachsenes Tussi (Git s das Woort? lez git s es.)
- 16 Übersetzung von frz. lac (que lac-je)
- 17 wenn sie ihm ein Bühnenbild mit CE macht, oder er ihr
- 18 der halbe und kurze Kanton im Autozeichen des Adlers
- 19 trotzdem ein anständiges Mitglied unserer Redaktionskommission
- 20 Wo sind die? auf der Fahrt, faaria faaria ho!
- 22 zusammen mit 29 waagrecht ein Dreiwortsatz – aber wer sagt schon so was...
- 24 ein Dessous andersrum, wenn es nicht am Himmel surrt
- 25 dessen Kuss an Bekanntheit kaum übertroffen ist
- 27 Schaffen wir's? Yes, we ...
- 28 kein Wort, eher eine missfällige Lautäußerung des Schneiders Böck
- 29 nicht gerade gescheit
- 30 Der Herr lege im Spiel den ersten Stein.
- 32 äine mit Haar uf de Bruscht, en richtige ...
- 33 sollt ihr sein, nach eurem Jawort
- 34 als ob sie stets mit dem Notizblock herumliefen

1	2	3		4	5		6	7	8
9			10				11		
12		13			14	15			
16			17					18	
19					20			21	
22	23		24		25	26			
27			28			29			
	30				31		32		
33				34					



Lösungswort: Lieblingsausdruck der Birgit total

Wer bis ende Jahr das richtige Lösungswort auf unserer Webseite eingibt (www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch/Lösungswort), nimmt an der Verlosung von 5 Büchern »seit mer soo oder andersch« von Viktor Schobinger teil.

Des Rätsels Lösung 2/10

waagrecht 1 IDENTITAET 2 PAAR 6 ROCK 8 KEINE 10 AUTOS 11 LISA 13 TRAM (OUTRAM'S WAY) 15 NIPPEN 17 REHA 19 AVERS 22 OS (KNOCHEN) 24 IDIOM 27 TOM 28 SOLCHE 31 ESAU 33 NOI 34 NOTAUSGANG

senkrecht 1 PATRIOTEN 3 AU 4 ATA 5 ROMANDS (aber nicht alle) 6 RS 7 OLIV 8 KAESE 12 SPRACHE 14 RED 15 NATION 16 PET 18 HEIMAT 20 IO 21 TU 23 SOSO 25 MCI (1101) 26 NEIN 29 LOS 30 LUG 32 UA (URAUFFÜHRUNG)

Lösungswort: UNBEFANGEN

senkrecht

- | | |
|---|--|
| <p>1 geflügelte Firma, leiht Vehikel aus</p> <p>2 Ggs. zum feudalen Herrn</p> <p>3 pro nomen, für HErr</p> <p>4 läuft nicht davon und bleibt solide stehn</p> <p>5 Wesen, das wie eine Amphibie in zwei Welten lebt, denn Papier nimmt alles an</p> <p>6 Caesar ist nicht zu sprechen, er ist am Essen. (Einspruch: das Wort gibt's nicht.)</p> <p>7 das erste Wort des jungen Lateiners</p> <p>8 Wer mit Charon hin und auch wieder zurück gefahren ist, muss es haben.</p> <p>10 lässige Eigenschaft, auf die sich rasch reimen lässt</p> | <p>13 Wer darein einen Fall tut, der kann was erleben.</p> <p>15 eintönige Schule?</p> <p>19 im Plural: Kaltblütler, im Singular: eingelagert z Bern obe</p> <p>20 Steigerung von 3 senkrecht</p> <p>21 alttestamentliche Frau, die viel Aufwand trieb, um schwanger zu werden (lohnend nachzulesen in Genesis 38)</p> <p>23 hochsommerlicher Vergnügungsort in der deutschen Schweiz</p> <p>26 O du! singt ... (Vorname des Stars aus Klagenfurt)</p> <p>28 bündnerische Industrieanlage, welche nicht Stroh drischt, eher Emd veredelt, und dies emsig</p> <p>31 polyglotte Übersetzung von zürichdeutsch <sichernööd></p> |
|---|--|

Viktor Schobinger

säit me soo oder andersch?

dialäkt zum naaschlaa wien im wörterbuech

En aaläitig für all, wo züritüütsch leered, aber au für all, won öppis mee wettet wüssen über vergangehäit und gägewart von öiseren umgangsschpraach. Wër hiiwiis und raatschlèg suecht für zwiifelsfäll, wie me züritüütsch söll reden und schriibe – daa isch si.

Zweifelsfälle der zürichdeutschen Sprache, zusammengestellt von Viktor Schobinger. 246 Seiten, 22 Sprachkarten, 1 Diagramm, Tabellenkästchen, nochmals erweiterte 5. Auflage 2008, Fr. 34.00

Alle Bücher von Viktor Schobinger sind vorrätig bei der Buchhandlung Beer, St. Peterhofstatt 10, 8001 Zürich
 buchhandlung@buch-beer.ch \ <http://www.buch-beer.ch>